

**EN** Start Here

**DA** Start her

**FI** Aloita tästä

**NO** Start her

**SV** Starta här

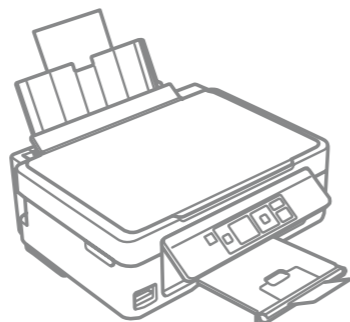
**⚠** Cautions must be followed carefully to avoid bodily injury.  
Forsigtighedsmeddelelser skal følges omhyggeligt, så tilskadekomst undgås.  
Noudata huomautuksia huolella, jotta vältytään vammoilta.  
Forholdsregler må følges nøye for å unngå personskade.  
Försiktighetsåtgärderna måste följas noga för att undvika personskador.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.  
EEE Yönetmeljine Uygundur.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

**Информация об изготовителе**  
Seiko Epson Corporation (Япония)  
Юридический адрес: 4-1, Ниси-Синзюку, 2-Чоме, Синзюку-ку, Токио, Япония  
Срок службы: 3 года



© 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.  
Printed in XXXXXX

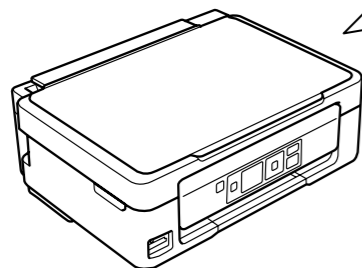
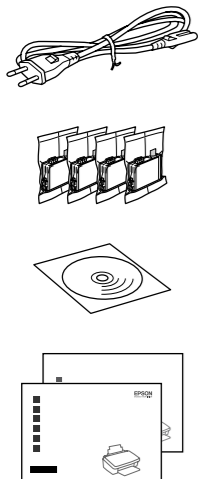
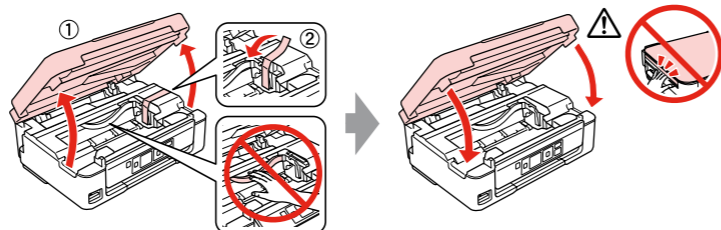
Unpacking  
Udpakning  
Pakkauksen poisto  
Pakke ut  
Uppackning

# 1

Contents may vary by location.  
Indholdet kan variere afhængig af land.  
Sisältö voi vaihdella paikan mukaan.  
Innholdet kan variere fra sted til sted.  
Innehållet kan variera beroende på plats.

**✍** Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.  
Åbn ikke pakken med blækpatronen, før du er klar til at installere den i printeren. Patronen er vakuumpakket for at bevare dens pålidelighed.  
Älä avaa värikasettia, ennen kuin olet valmis asentamaan sen tulostimeen. Kasetti on tyhjöpakattu sen luotettavuuden säilyttämiseksi.  
Ikke åpne blekkpatronpakken før du er klar til å installere den i skriveren. Patronen er vakuumpakket for å bevare funksjonsstabiliteten.  
Öppna inte bläckpatronens förpackning förrän du är redo att montera den i skrivaren. Patronen är vakuumpackad för att bevara tillförlitligheten.

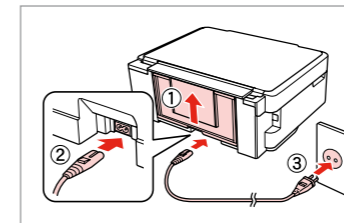
Remove all protective materials.  
Fjern alt beskyttende materiale.  
Poista kaikki suojamateriaalit.  
Fjern alt beskyttelsesmateriale.  
Ta bort allt skyddsmaterial.



Turning On  
Sådan tændes  
printeren  
Päällekytkentä  
Slå på  
Slå på strømmen

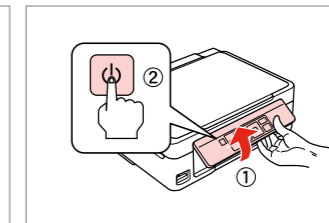
# 2

**1**



Connect and plug in.  
Tilslut og sæt i kontakt.  
Yhdistä ja kytke.  
Koble til, og sett i stikkontakten.  
Anslut kabeln till skrivaren och eluttaget.

**2**



Turn on.  
Tænd.  
Kytke päälle.  
Slå på.  
Slå på.

**3**



Select a language.  
Vælg et sprog.  
Valitse kieli.  
Velg språk.  
Välj ett språk.

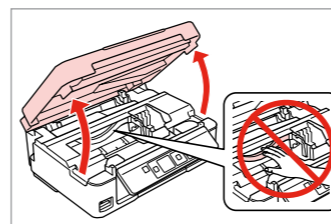
Installing the Ink  
Cartridges  
Installation af  
blækpatronerne  
Värikasettien asennus  
Installere  
blekkpatronene  
Montera  
bläckpatronerna

# 3

**✍** For the initial setup, make sure you use the ink cartridges that came with this printer. These cartridges cannot be saved for later use. The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.  
Brug altid de blækpatroner, der følger med printeren, ved første opsætning. Disse blækpatroner kan ikke gemmes til senere brug. De første blækpatroner anvendes delvist til fyldning af skrivnehovedet. Der udskrives muligvis færre sider med disse patroner end med efterfølgende blækpatroner.  
Varmista, että käytät tämän tulostimen toimitukseen kuuluneita värikasetteja alkuasennuksessa. Näitä värikasetteja ei voida säilyttää myöhempää käyttöä varten. Tulostimen alkuperäisiä värikasetteja käytetään osittain tulostuspään lataukseen. Näillä kaseteilla voidaan tulostaa ehkä vähemmän sivuja kuin seuraavilla värikaseteilla.  
Ved førstegangsoppsett må du bruke blekkpatronene som fulgte med skriveren. Patronene kan ikke spares til senere bruk. De første blekkpatronene vil delvis bli brukt til å fylle skriverhodet. Disse patronene kan skrive ut færre sider sammenliknet med påfølgende blekkpatroner.  
Kontrollera att du använder bläckpatronerna som medföljer skrivaren för initialinställningen. Patronerna kan inte sparas för senare bruk. De första bläckpatronerna används delvis för att fylla på skrivhuvudet. Det gör att patronerna kanske skriver ut färre sidor än efterföljande bläckpatroner.

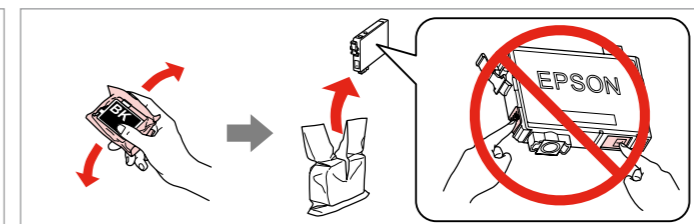


**1**



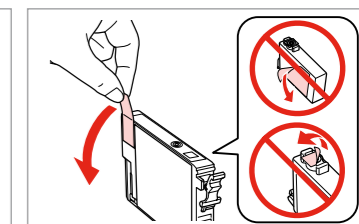
Open.  
Åbn.  
Avaa.  
Åpne.  
Öppna.

**2**



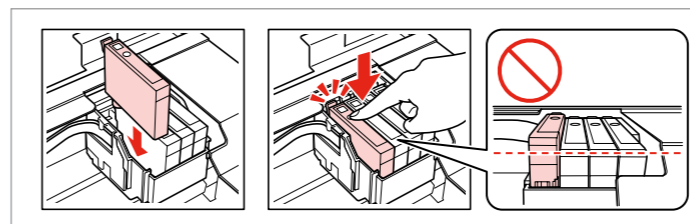
Shake only BLACK new cartridge. Do not shake other color cartridges.  
Det er kun den nye SORTE patron, der skal rystes. De andre farvepatroner skal ikke rystes.  
Ravista vain MUSTAA uutta värikasettia. Älä ravista muita värikasetteja.  
Rist bare den nye SVART-patronen. Ikke rist de andre fargepatronene.  
Skaka bara den nya SVARTA patronen. Skaka inte de övriga färgpatronerna.

**3**



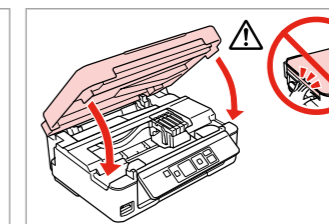
Remove yellow tape.  
Fjern den gule tape.  
Irrota keltainen teippi.  
Fjern gul tape.  
Ta bort den gula teipen.

**4**



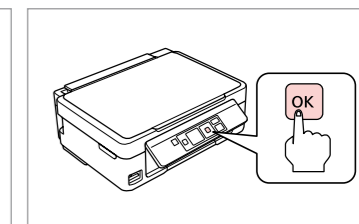
Insert all four cartridges. Press each one until it clicks.  
Sæt alle fire patroner i. Tryk på den enkelte, til der lyder en kliklyd.  
Aseta kaikki neljä värikasettia. Paina kutakin, kunnes se naksahtaa.  
Sett inn alle fire patroner. Trykk ned hver enkelt til du hører et klikk.  
Sätt in alla fyra patronerna. Tryck in var och en tills du hör ett klick.

**5**

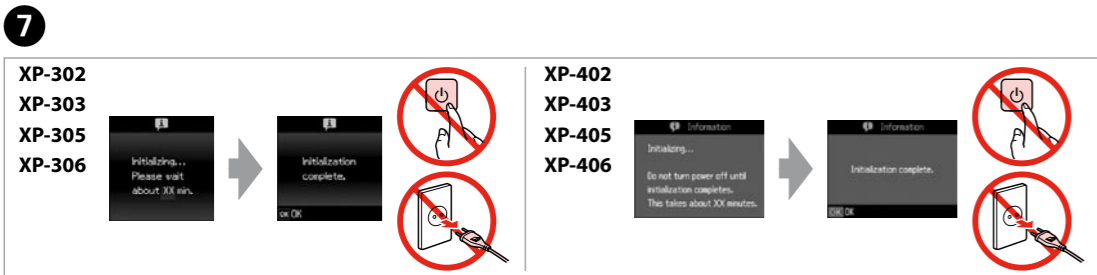


Close.  
Luk.  
Sulje.  
Lukk.  
Stäng.

**6**



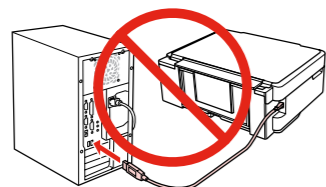
Press.  
Tryk.  
Paina.  
Trykk.  
Tryck.



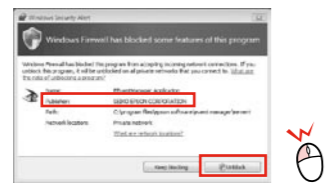
Wait.  
Vent.  
Odota.  
Vent.  
Vänta.

Connecting to the Computer  
Tilslutning til computeren  
Kytkenä tietokoneeseen  
Koble til datamaskinen  
Ansluta till datorn

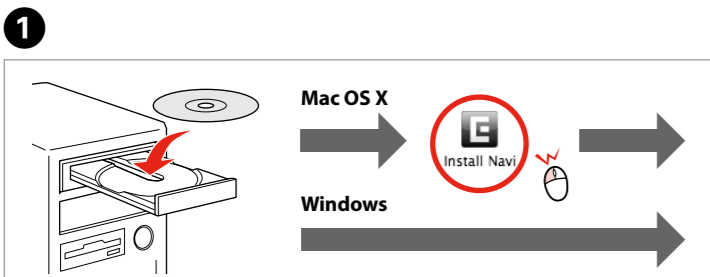
4



Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.  
Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det.  
Älä kytke USB-kaapelia, ennen kuin saat kehotuksen tehdä niin.  
Ikke koble til USB-kabelen før du blir bedt om å gjøre det.  
Anslut inte USB-kabeln förrän du uppmanas att göra det.



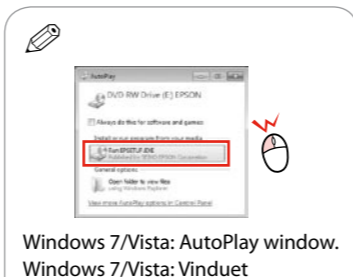
If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.  
Hvis firewall-alarmen vises, skal du tillade adgang for Epson-programmer.  
Jos näyttöön ilmestyy palomuurin varitusviesti, salli Epson-sovellusten käyttö.  
Hvis brannmuradvarselen vises, tillater du tilgang for Epson-programmer.  
Bevilja Epson-program åtkomst om en brandväggsvarning visas.



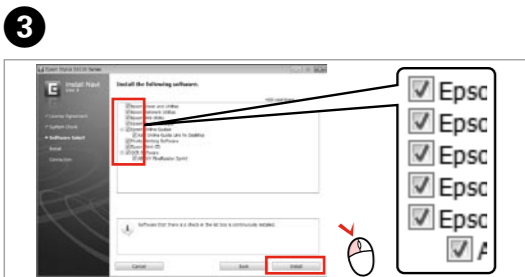
Insert.  
Sæt i.  
Aseta.  
Sett inn.  
Sätt in.



Select.  
Vælg.  
Valitse.  
Velg.  
Välj.



Windows 7/Vista: AutoPlay window.  
Windows 7/Vista: Vinduet Automatisk afspilning.  
Windows 7/Vista: Automaattinen toisto-ikkuna.  
Windows 7/Vista: vinduet Autokjør.  
Windows 7/Vista: fönstret Spela upp automatiskt.

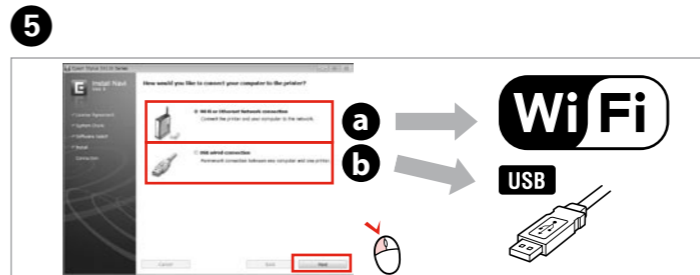


Select.  
Vælg.  
Valitse.  
Velg.  
Välj.

Only the software with a selected check box is installed. **Epson Online Guides** contain important information such as troubleshooting and error indications. Install them if necessary.  
Kun softwaren med markeret afkrydsningsfelt installeres. **Epsons online vejledninger** indeholder vigtige oplysninger som f.eks. fejlfinding og fejlindikationer. Installer dem om nødvendigt.  
Vain se ohjelmisto asennetaan, jonka valintaruutu on merkitty. **Epson-verkko-opaat** sisältävät tärkeitä tietoja, kuten vianetsintä ja vikailmoitukset. Asenna ne tarvittaessa.  
Bare programvaren som er valgt, blir installert. **Håndbøker for Epson på Internett** inneholder viktig informasjon, slik som feilsøking og indikasjoner på feil. Installer disse ved behov.  
Endast programmen med en markerad kryssruta installeras. **Epson onlineguider** innehåller viktig information, till exempel felsökning och felindikationer. Installera dem vid behov.



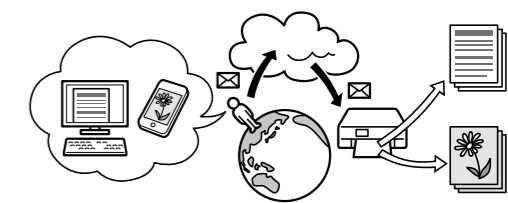
View Epson information.  
Se Epson-oplysninger.  
Katso Epson-tiedot.  
Vis informasjon om Epson.  
Visa Epson-information.



Select **a** or **b**.  
Vælg **a** eller **b**.  
Valitse **a** tai **b**.  
Velg **a** eller **b**.  
Välj **a** eller **b**.

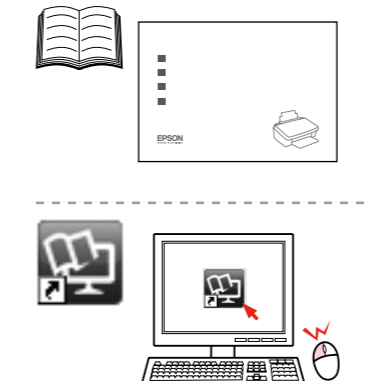
To connect via Wi-Fi, make sure that Wi-Fi is enabled on your computer. Follow the on-screen instructions. If the network connection failed, refer to the online *Network Guide*.  
Hvis du vil oprette forbindelse via Wi-Fi, skal du kontrollere, at Wi-Fi er aktiveret på computeren. Følg anvisningerne på skærmen. Se den online *Netværksvejledning*, hvis netværksforbindelsen mislykkes.  
Kun haluat kytkeytyä Wi-Fi-yhteydellä, varmista, että Wi-Fi on otettu käyttöön tietokoneessasi. Noudata näytön ohjeita. Jos verkkoyhteys epäonnistui, katso lisätietoja verkossa olevasta *Verkko-opas*-ohjeesta.  
Vil du koble til via Wi-Fi, kontrollerer du at Wi-Fi er aktivert på datamaskinen. Følg instruksjonene på skjermen. Se i den elektroniske *Nettverkshåndbok* hvis nettverkstilkoblingen ikke fungerer.  
Kontrollera att Wi-Fi är aktiverat på datorn när du vill ansluta via Wi-Fi. Följ instruktionerna på skärmen. Se *Nätverkshandbok* online om det inte går att ansluta till nätverket.

Your printer supports the Epson Connect service. This service allows you to print from anywhere to your Epson printer. Printeren understøtter servicen Epson Connect. Denne service sætter dig i stand til at udskrive på din Epson-printer fra ethvert andet sted. Tulostimesi tukee Epson Connect -palvelua. Tämän palvelun avulla voit tulostaa mistä tahansa Epson-tulostimeesi. Skriveren støtter tjenesten Epson Connect. Med denne tjenesten kan du skrive ut fra hvor som helst til Epson-skriveren. Skrivaren har stöd för tjänsten Epson Connect. Tjänsten gör att du kan skriva ut var som helst till din Epson-skrivare.



➔ <https://www.epsonconnect.com/>

Getting More Information  
Sådan finder du yderligere oplysninger  
Lisätietoja  
Mer informasjon  
Mer informasjon



See the booklet for the most basic information. Se hæftet vedrørende de mest grundlæggende oplysninger. Katso alustavat perustiedot kirjasesästä. Du finner det mest grunnleggende i hæftet. Den mest grundläggande informationen finns i häftet.

Three online manuals are installed from the CD. Der installeres tre online vejledninger fra cd'en. CD-levlytät asennetaan kolme verkko-opasta. Tre elektroniske håndbøker kan installeres fra CDen. Tre onlinehandböcker installeras från cd:n.

- Basic Operation Guide (PDF file)
- Grundlæggende betjeningsvejledning (PDF-fil)
- Peruskäyttöopas (PDF-tiedosto)
- Grunnleggende driftshåndbok (PDF-fil)
- Handbok för grundläggande användning (PDF-fil)
- User's Guide (HTML file)
- Brugervejledning (HTML-fil)
- Käyttöopas (HTML-tiedosto)
- Brakerhåndbok (HTML-fil)
- Användarhandbok (HTML-fil)
- Network Guide (HTML file)
- Netværksvejledning (HTML-fil)
- Verkko-opas (HTML-tiedosto)
- Nettverkshåndbok (HTML-fil)
- Nätverkshandbok (HTML-fil)

No online manuals? ➔ Insert the CD and select **Epson Online Guides** in the installer screen.  
Ingen online vejledninger? ➔ Sæt cd'en i, og vælg **Epsons online vejledninger** på installationsskærmen.  
Ei verkko-opaita? ➔ Aseta CD ja valitse asennusohjelman näytöstä **Epson-verkko-opaat**.  
Ingen elektroniske håndbøker? ➔ Sett inn CDen, og velg **Håndbøker for Epson på Internett** på installasjonsskjerm bildet.  
Inga onlinehandböcker? ➔ Sätt in cd:n och välj **Epson onlineguider** på installationsskærmen.



**TR** Buradan Başlayın

**EL** Ξεκινήστε εδώ

**SL** Začnite tukaj

**HR** Počnite ovdje

**MK** Почнете отука

**SR** Počnite ovde

**⚠** Fiziksel yaralanmayı önlemek için uyarılara dikkat edilmelidir. Για να αποφύγετε το σωματικό τραυματισμό, πρέπει να ακολουθήσετε πιστά τις επισημάνσεις προσοχής. Opozorila morate natančno upoštevati, da preprečite telesne poškodbe. Pozive na oprez treba pozorno slijediti kako bi se izbjegle tjelesne ozljede. Внимателността мора да се следат внимателно со цел да се избегне физичка повреда. Morate pažljivo pratiti upozorenja da biste izbegli povređivanje.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden. EEE Yönetmeliğine Uygundur.

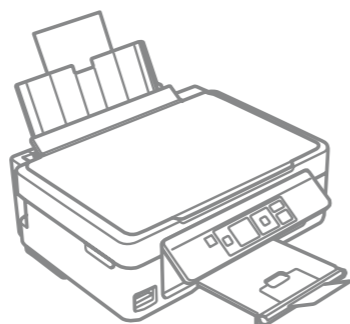
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

**Информация об изготовителе**

Seiko Epson Corporation (Япония)

Юридический адрес: 4-1, Ниси-Синзюку, 2-Чоме, Синзюку-ку, Токио, Япония

Срок службы: 3 года



**Ambalajdan Çıkarma**  
**Αποσυσκευασία**  
**Odstranjevanje**  
**embalaže**  
**Otvaranje pakiranja**  
**Распакување**  
**Raspakivanje**

**1**

İçindekiler bölgeye göre değişiklik gösterebilir.

Τα περιεχόμενα μπορεί να διαφέρουν ανά περιοχή.

Vsebina je odvisna od lokacije.

Sadržaj pakiranja se može razlikovati ovisno o lokaciji.

Содржината може да е различна, зависно од земјата.

Sadržaj zavisi od lokacije.

**⚠** Mürekkep kartuşunu yazıcıya takmaya hazır olana kadar ambalajından çıkarmayın. Kartuş, güvenilirliğini koruması için vakumlanarak ambalajlanmıştır. Μην ανοίγετε τη συσκευασία του δοχείου μελανιού, παρά μόνο όταν είστε έτοιμοι να το τοποθετήσετε στον εκτυπωτή. Το δοχείο είναι σφραγισμένο αεροστεγώς για να διατηρηθεί η αξιοπιστία του. Embalaže s kartušu s črnilom ne odpirajte, dokler je ne boste namestili v tiskalnik. Kartuša je vakuumsko pakirana, da ohrani svojo zanesljivost. Nemojte otvarati pakiranje spremnika tinte dok ga ne budete spremni instalirati u pisač. Spremnik je u vakumiranom pakiranju radi očuvanja njegove pouzdanosti. Не отворајте го пакувањето на касетата со мастило додека не сте подготвени да ја наместите во печатачот. Касетата е спакувана вакуумски за да се одржи нејзината исправност. Не отварајте пакување кертриџа док не budete spremni da ga stavite u štampač. Kertriđ je hermetički zapakovan da bi se očuvala njegova pouzdanost.

Tüm koruyucu malzemeyi çıkarın.

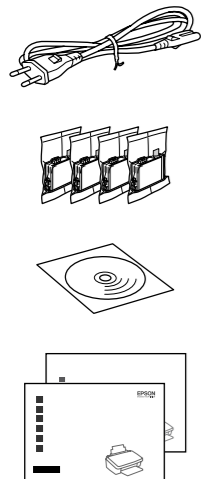
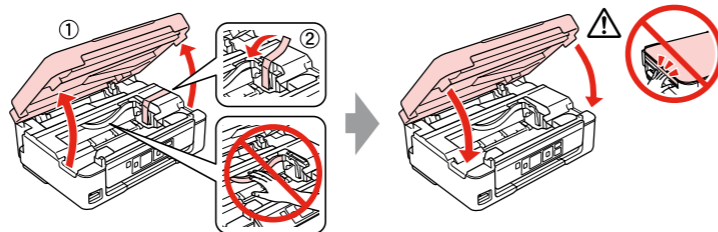
Αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά υλικά.

Odstranite vso zaščitno embalažo.

Uklonite sav zašitni materijal.

Извадете ги сите заштитни материјали.

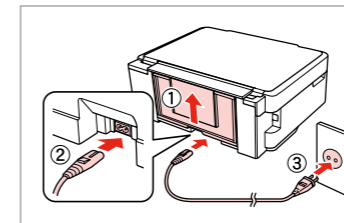
Uklonite sav zašitni materijal.



**Αçma**  
**Ενεργοποίηση**  
**Vklop**  
**Uključivanje**  
**Вклучување**  
**Uključivanje**

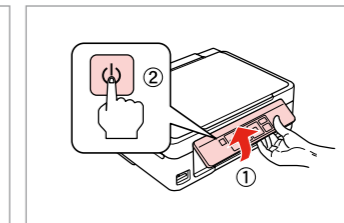
**2**

**1**



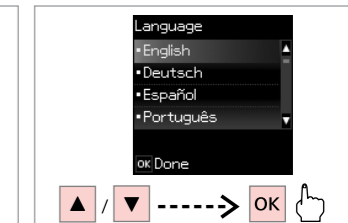
Bağlayın ve takın. Συνδέστε τον εκτυπωτή. Povežite in priključite. Spojite i ukorčajte kabel. Поврзете и приклучете. Povežite i uključite.

**2**



Αçın. Ενεργοποιήστε. Vključite. Uključite. Вклучете. Uključite.

**3**



Bir dil seçin. Επιλέξτε γλώσσα. Izberite jezik. Odaberite jezik. Одберете јазик. Izaberite jezik.

**Mürekkep Kartuşlarını**  
**Takma**

**Τοποθέτηση των**  
**δοχείων μελανιού**  
**Namestitev kartuš s**  
**črnilom**

**Instaliranje spremnika**  
**s tintom**

**Местење на касетите**  
**со мастило**

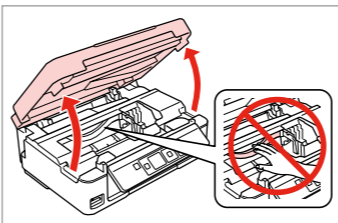
**Postavljanje kertridža**

**3**

**⚠** Başlangıç ayarı için, bu yazıcıyla birlikte gelen mürekkep kartuşlarını kullanın. Bu kartuşlar daha sonraki kullanım için saklanamazlar. İlk kez takılan mürekkep kartuşlarının bir kısmı yazdırma kafasını doldurmak için kullanılacaktır. Bu kartuşlar daha sonra kullanılan kartuşlara nazaran daha az sayfa yazdırabilirler. Για την αρχική διαμόρφωση, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε τα δοχεία μελάνης που συνοδεύουν τον εκτυπωτή. Τα εν λόγω δοχεία δεν μπορούν να αποθηκευτούν για μελλοντική χρήση. Τα αρχικά δοχεία μελάνης θα χρησιμοποιηθούν εν μέρει για τη φόρτιση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτά τα δοχεία ενδέχεται να εκτυπώσουν λιγότερες σελίδες σε σχέση με τα επόμενα δοχεία μελάνης. Pri prvem nameščanju morate uporabiti kartuše s črnilom, ki so priložene tiskalniku. Teh kartuše ne morete shraniti za poznejšo uporabo. Kartuše s črnilom, ki jih boste namestili najprej, bodo delno uporabljene za polnjenje tiskalne glave. Te kartuše lahko natisnejo manj strani v primerjavi z naslednjimi kartušami s črnilom. Kod početnog podešavanja, svakako koristite spremnike tinte koji su isporučeni s pisačem. Ovi spremnici se ne mogu spremniti za kasniju uporabu. Početni spremnici s tintom će biti djelomično korišteni za punjenje glave pisača. Ovi spremnici s tintom će možda ispisati manje stranica u usporedbi s naknadnim spremnicima. За почетното поставување, погрижете се да ги искористите касетите за мастило дадени со печатачот. Тие касети не можат да се сочуваат за подоцнежна употреба. Почетните касети со мастило ќе се употребат делумно за да се наполни главата за печатење. Тие касети може да испечатат помалку страници во споредба со следните. Kod prvog podešavanja, obavezno koristite kertridže sa mastilom koji su isporučeni uz ovaj štampač. Ovi kertridži se ne mogu čuvati za kasnije korišćenje. Prvi kertridži će delimično biti upotrebljeni za punjenje glave za štampanje. Moguće je da će sa ovim kertridžima biti odštampano manje stranica nego sa narednim kertridžima.

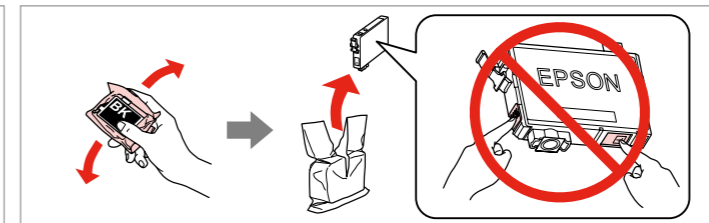


**1**



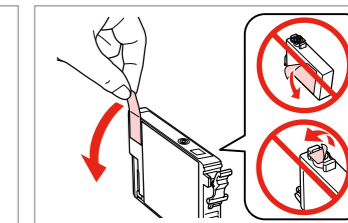
Αçın. Ανοίξτε. Odprite. Otvorite. Отворете. Otvorite.

**2**



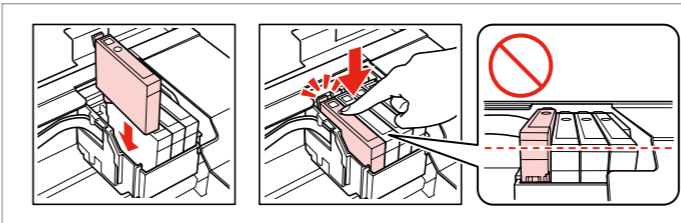
Yalnızca SIYAH yeni kartuşu sallayın. Renkli kartuşları sallamayın. Ανακινήστε μόνο το νέο δοχείο μελάνης με το ΜΑΥΡΟ χρώμα. Μην ανακινείτε τα δοχεία μελάνης άλλου χρώματος. Pretresite samo CRNO novo kartušu. Drugih barvnih kartuša ne pretresite. Pretresite samo novi CRNI spremnik. Nemojte tresiti druge spremnike s tintom. Протресете ја само новата ЦРНА касета. Не протресувајте ги касетите со други бои. Pretresite samo novi kertriđ sa CRNIM mastilom. Nemojte da tresete kertriđe sa drugim bojama.

**3**



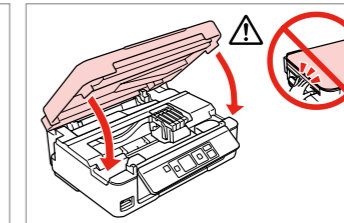
Sarı bandı çıkarın. Αφαιρέστε την κίτρινη ταινία. Odstranite rumeni trak. Uklonite žutu traku. Извадете ја жолтата лента. Uklonite žutu traku.

**4**



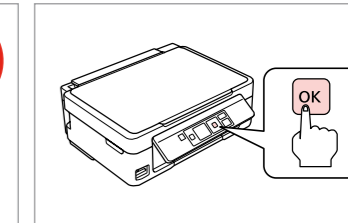
Dört kartuşu takın. Yerine oturana dek her birini bastırın. Εισαγάγετε και τα τέσσερα δοχεία. Πιέστε τα μέχρι να κουμπώσουν σωστά στη θέση τους. Vstavite vse štiri kartuše. Vsako pritisnite, da se zaskoči. Umetnite sva četiri spremnika. Pritisnite svaki spremnik dok ne klikne. Ставете ги сите четири касети. Притиснете ја секоја да кликне. Ubacite sva četiri kertridža. Svaki od njih pritisajte dok ne škljocne.

**5**

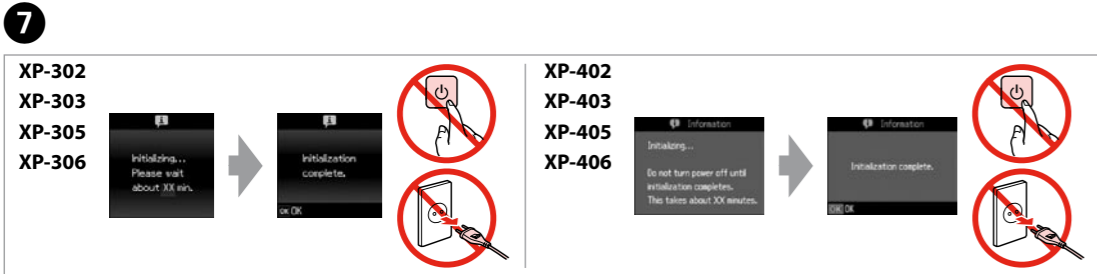


Καπνί. Κλείστε. Zaprite. Затворите. Затворите.

**6**

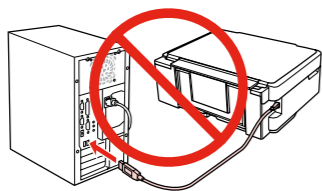


Basın. Πιέστε. Pritisnite. Pritisnite. Притиснете. Притиснете.

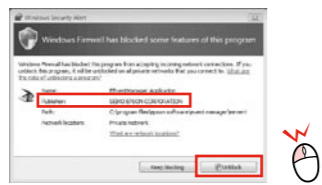


**7**  
Bekleyin.  
Περιμένετε.  
Počakajte.  
Pričekajte.  
Почекајте.  
Sačekajte.

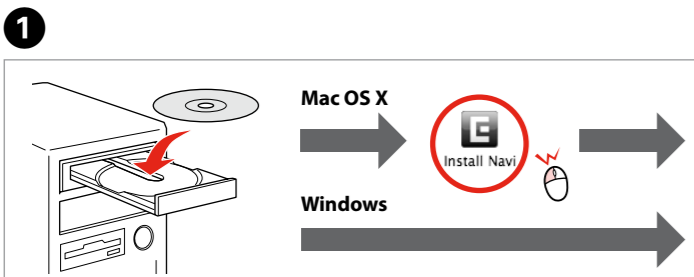
**Βίλγισαγαρ Βαğλαντίσι**  
Σύνδεση στον υπολογιστή  
Ροβεζοναγέ z računalnikom  
Ροβεζιναγέ s računalom  
Поврзување со компјутерот  
Ροβεζιναγέ sa računаром



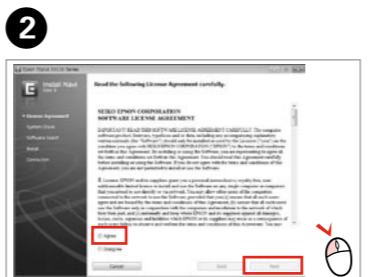
**USB kablосunu, kablou takmanız istenene kadar takmayın.**  
**Μην συνδέσετε το καλώδιο USB, μέχρι να σας ζητηθεί.**  
**Kabla USB ne priključite, dokler se ne pojavi navodilo, da to storite.**  
**Nemojte priključivati USB kabel dok ne dobijete uputu za to.**  
**Не приклучувајте го кабелот за USB додека не ви се каже.**  
**Ne priključujte USB kabl dok to ne bude zatraženo.**



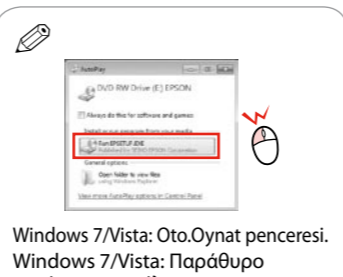
**Firewall uyarısı görünürse Epson uygulamalarına erişime izin verin.**  
**Εάν εμφανιστεί ειδοποίηση τείχους προστασίας, επιτρέψτε την πρόσβαση στις εφαρμογές Epson.**  
**Če se pojavi alarm rožarnega zidu, omogočite dostop za Epson programe.**  
**Ако се појави упозорење ватрозид (firewall), дозволите приступ за Epson апликације.**  
**Ако се појави известување на заштитниот ѕид, дозволете пристап за апликациите на Epson.**  
**Ako se pojavi upozorenje zaštitnog zida, dozvolite pristup Epson aplikacijama.**



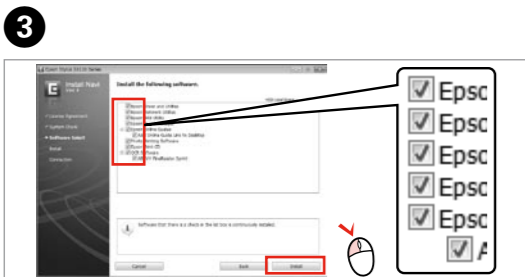
**1**  
Takın.  
Τοποθετήστε.  
Vstavite.  
Umetnite.  
Ставете.  
Ubacite.



**2**  
Seçin.  
Επιλέξτε.  
Izberite.  
Odaberite.  
Одберете.  
Odaberite.



**Windows 7/Vista: Oto.Oynat penceresi.**  
**Windows 7/Vista: Παράθυρο αυτόματης εκτέλεσης.**  
**Windows 7/Vista: okno AutoPlay.**  
**Windows 7/Vista: prozor Automatska reprodukcija.**  
**Windows 7/Vista: Прозорец за автоматско пуштање.**  
**Windows 7/Vista: prozor Automatska reprodukcija.**

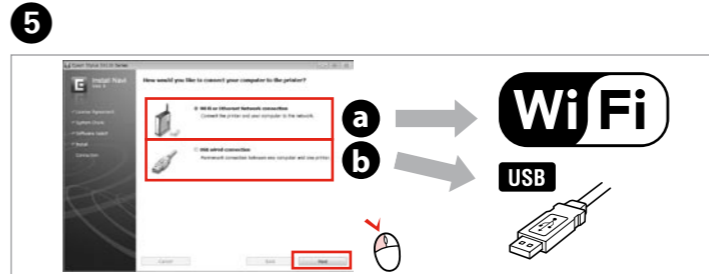


**3**  
Seçin.  
Επιλέξτε.  
Izberite.  
Odaberite.  
Одберете.  
Odaberite.

**Yalnızca kutucuğu seçili olan yazılım yüklenir. Epson Çevrimiçi Kilavuzlar sorun giderme ve hata gösterimi gibi önemli bilgileri içerir. Gerekirse onları da kurun.**  
**Прагματοποιείται εγκατάσταση μόνο του λογισμικού με το επιλεγμένο πλαίσιο ελέγχου. Οι Οδηγοί της Epson στο Διαδίκτυο περιέχουν σημαντικές πληροφορίες, όπως πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων και ενδείξεις σφάλματος. Εγκαταστήστε τους, αν είναι απαραίτητο.**  
**Namesčena je samo programska oprema z izbranim potrditvenim poljem. Spletni vodniki Epson vsebujejo pomembne informacije, kot so odpravljanje težav in opozorila o napakah. Po potrebi jih namestite.**  
**Instalirat će se samo softver s označenim potvrdnim okvirom. Epson vodiči na Internetu sadrže važne informacije kao što su otklanjanje smetnji i pokazatelji grešaka. Instalirajte ih prema potrebi.**  
**Се инсталира само софтверот со штиклирано квадратче. Електронските упатства Epson содржат важни информации како што се решенија за проблемите и показатели за грешките. Инсталирајте ги ако е потребно.**  
**Instalira se samo softver sa označenim poljem za potvrdu. Epsonovi interaktivni vodiči sadrže važne informacije kao što su uputstva za otklanjanje problema i oznake grešaka. Instalirajte ih po potrebi.**



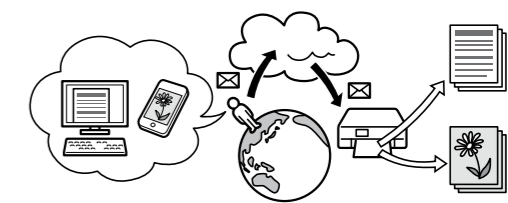
**Epson bilgilerini görüntüle.**  
**Προβολή πληροφοριών Epson.**  
**Pogledjte Epsonove informacije.**  
**Pogledajte Epson informacije.**  
**Преглед на информации на Epson.**  
**Pogledajte Epsonove informacije.**



**5**  
**a** veya **b** ögesini seçin.  
**Επιλέξτε a ή b.**  
**Izberite a ali b.**  
**Odaberite a ili b.**  
**Select a или b.**  
**Izaberite a ili b.**

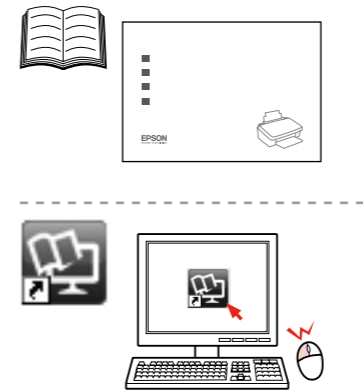
**Wi-Fi ile bağlanmak için bilgisayarımızdaki Wi-Fi özelliğinin etkileştirilmiş olduğundan emin olun. Ekrandaki yönergeleri izleyin. Ağ bağlantısı başarısız olursa, çevrimiçi Ağ Kilavuzu'na başvurun.**  
**Αν θέλετε να πραγματοποιήσετε σύνδεση μέσω Wi-Fi, βεβαιωθείτε ότι το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο στον υπολογιστή σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Αν η σύνδεση στο δίκτυο απέτυχε, ανατρέξτε στο έγγραφο Οδηγός χρήσης σε δίκτυο στο διαδίκτυο.**  
**Za povezavo prek Wi-Fi mora biti v računalniku omogočen Wi-Fi. Upošteвайте navodila na zaslonu. Če omrežna povezava ni uspela, glejte Omrežni vodič na internetu.**  
**Za spajanje putem Wi-Fi veze, provjerite je li Wi-Fi uključen na računalu. Slijedite upute na zaslonu. Ako mrežna veza nije uspjela, pogledajte Mrežni vodič na Internetu.**  
**За да поврзете преку Wi-Fi, проверете дали е вклучено Wi-Fi на компјутерот. Следете ги инструкциите на екранот. Ако мрежното поврзување не успее, видете во електронското Мрежно упатство.**  
**Radi povezivanja preko Wi-Fi veze, proverite da li je Wi-Fi veza omogućena na računaru. Pratite uputstva na ekranu. Ako se mrežna veza ne uspostavi, pogledajte elektronski Mrežni vodič.**

**Yazıcınız Epson Connect hizmetini destekler. Bu hizmet herhangi bir yerden Epson yazıcınızdan çıktı almanızı sağlar.**  
**Ο εκτυπωτής σας υποστηρίζει την υπηρεσία Epson Connect. Αυτή η υπηρεσία σας επιτρέπει να εκτυπώνετε απ' όπουδήποτε στον εκτυπωτή σας Epson.**  
**Tiskalnik podpira storitev Epson Connect. Ta storitev vam omogoča tiskanje na Epsonovem tiskalniku od koder koli.**  
**Vaš pisač podržava uslugu Epson Connect. Ova usluga Vam omogućuje ispis s bilo koje lokacije na Vašem Epson pisaču.**  
**Вашиот печатач ја поддржува услугата Epson Connect. Оваа услуга ви овозможува да печатите од каде било на својот печатач Epson.**  
**Vaš štampač podržava uslugu Epson Connect. Ova usluga omogućava da sa bilo kog mesta štamplete na svom Epson štampaču.**



**https://www.epsonconnect.com/**

**Daha Fazla Bilgi Alma**  
**Περισσότερες πληροφορίες**  
**Za već informacij**  
**Dobivanje više podataka**  
**Добивање повеќе информации**  
**Dobijanje dodatnih informacija**



**En temel bilgiler için kitapçığa bakın.**  
**Για τις πιο σημαντικές πληροφορίες, ανατρέξτε στο φυλλάδιο.**  
**Za najbolj osnovne informacije si oglejte knjižico.**  
**Pogledajte knjižicu za najosnovnije informacije.**  
**Видете во брошурата за најосновните информации.**  
**Najosnovnije informacije potražite u knjižici.**

**Üç adet çevrimiçi kilavuz CD'den yüklenir.**  
**Έχουν εγκατασταθεί τρία ηλεκτρονικά εγχειρίδια από το CD.**  
**S CD-ja sta nameščena dva ali trije spletni priročniki.**  
**S CD-a će se instalirati tri internetska vodiča.**  
**Три електронски упатства се инсталираат од ЦД-то.**  
**Sa CD-a se instaliraju tri elektronska priručnika.**

**Temel Kullanım Kilavuzu (PDF dosyası)**  
**Βασικός οδηγός λειτουργίας (αρχείο PDF)**  
**Navodila za uporabo-osnove (datoteka PDF)**  
**Osnovni vodič za rad (PDF datoteka)**  
**Упатство за основни операции (фajл PDF)**  
**Osnovni vodič za rad (PDF datoteka)**

**Kullanım Kilavuzu (HTML dosyası)**  
**Οδηγίες χρήστη (αρχείο HTML)**  
**Navodila za uporabo (datoteka HTML)**  
**Korisnički vodič (HTML datoteka)**  
**Упатство за корисникот (фajл HTML)**  
**Korisnički vodič (HTML datoteka)**

**Ağ Kilavuzu (HTML dosyası)**  
**Οδηγός χρήσης σε δίκτυο (αρχείο HTML)**  
**Omrežni vodič (datoteka HTML)**  
**Mrežni vodič (HTML datoteka)**  
**Мрежно упатство (фajл HTML)**  
**Mrežni vodič (HTML datoteka)**

**Çevrimiçi kilavuz yok mu? ➔ CD'yi takın ve yükleyici ekranından Epson Çevrimiçi Kilavuzları ögesini seçin.**  
**Δεν υπάρχουν ηλεκτρονικά εγχειρίδια; ➔ Εισαγάγετε το CD και επιλέξτε Οδηγοί της Epson στο Διαδίκτυο στην οθόνη του προγράμματος εγκατάστασης.**  
**Ni spletnih priročnikov? ➔ Vstavite CD in na namestitvenem zaslonu izberite Spletni vodniki Epson.**  
**Nema vodiča na Internetu? ➔ Umetnite CD i odaberite stavku Epson vodiči na Internetu na instalacijskom zaslonu.**  
**Нема електронски упатства? ➔ Вметнете го ЦД-то и изберете Електронски упатства Epson на екранот за инсталирање.**  
**Nema elektronskih priručnika? ➔ Ubacite CD i na ekranu za instalaciju odaberite Epsonovi elektronski vodiči.**